

III

(Upplysningar)

KOMMISSIONEN

Life-Natur 2000–2001 – Inbjudan till ansökan

(2000/C 161/03)

Kommissionen inbjuder fysiska och juridiska personer som är etablerade inom Europeiska unionen eller i de kandidatländer som är associerade till Life-programmet att presentera förslag till ansökningsomgången för Life-Natur för 2000–2001. Kandidatländer associerade till Life kan delta i denna omgång i enlighet med bestämmelserna i Samverkansrådets beslut vad gäller deras deltagande i Life. För närvarande har endast Estland, Lettland, Rumänien, Slovenien och Ungern tagit beslut om deltagande.

Detta upprop gäller under förutsättning att den nya Life-förordningen blir slutgiltigt antagen.

Projekt som är berättigade till bidrag från Life-Natur:

Projekt som syftar till att bevara livsmiljöer (habitat) samt vilda djur- och växter av gemenskapsintresse eller, och endast för kandidatländerna, av internationellt intresse.

Ansökningar:

Förslagen måste skrivas på speciella ansökningsblanketter. Ansökningshandlingen, som innefattar detaljerade förklaringar med avseende på berättigande till bidrag och förfaringsätt såväl som de erforderliga ansökningsblanketterna, kan erhållas från de ansvariga nationella myndigheterna (se tabeller), som även kommer att lämna den nödvändiga informationen om beslutade eller föreslagna Natura 2000-områden, eller från kommissionens hemsida under följande adress:

<http://www.europa.eu.int/comm/environment/nature/home.htm>

Tillgängliga språk: Alla officiella språk inom gemenskapen.

Vart och när skall ansökan inges?

Ansökan skall inges i fyra exemplar till den ansvariga nationella myndigheten (se förteckning på sidorna 1 och 2), utom i följande fall:

- **Tyskland:** Till ansvarigt delstatsministerium, som vidarebefordrar ansökan till det federala ministeriet.
- **Frankrike:** Till ansvarig region miljömyndighet (DIREN, Directions Régionales de l'Environnement), som vidarebefordrar ansökan till miljöministeriet.
- **Österrike:** Till ansvarigt delstatsministerium, som vidarebefordrar ansökan till delstaternas samordnande representant i naturvårdfrågor (ytterligare information kan fås från Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung II/5-U (Dr. Gerhard SIGMUND), Stubenbastei 5, A-1010 Wien. Tfn (43-512) 22-1416, Fax (43-512) 22-7402).

Alla ansökningar skall skickas till den ansvariga nationella myndigheten senast den 30 september 2000.

Ansökningarna kommer därefter att skickas (i två exemplar) av den nationella ansvariga myndigheten till kommissionen senast den 31 oktober 2000.

Medlemsstater och kandidatländer associerade till Life-programmet kan besluta om att ändra senaste inlämningsdatum och det erforderliga antalet kopior. Två kopior skall dock alltid skickas till kommissionen. Det ligger följaktligen på staternas ansvar att informera allmänheten.

NATIONELLA ANSVARIGA MYNDIGHETER I MEDLEMSLÄNDERNA

Belgique/België

Ministère de l'environnement et de l'agriculture/Ministerie van Leefmilieu en Landbouw
Direction «Nature»/Afdeling Natuur
Koning Albert II-laan 20, bus 8
Ferraris-gebouw, 4e verdieping, lokaal 4G43
B-1000 Bruxelles/Brussel
À l'attention de/T.A.V. M.E. Koen De Smet
Fax (32) 2 553 76 85
E-mail: koen.desmet@lin.vlaanderen.be

Danmark

Skov og Naturstyrelsen (Life)
Ms Karen CHRISTENSEN

Haraldsgade 53
DK-2100 København
Fax (45) 39 27 98 99
E-post: kac@sns.dk

Deutschland

Bundesministerium für Umwelt,
Naturschutz und Reaktorsicherheit
Referat NI2
Herr Holger GALAS
Godesberger Allee 90
D-53048 Bonn
Fax (49-228) 305 26 97
E-Mail: Galas.Holger@bmu.de

Ellas

Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works (LIFE)
Mrs Sofia MARKOPOULOU
Triakalon 36
GR-11526 Athens
Fax (30-1) 69 18 487
E-mail: tdfp@minenv.gr

España

Sra. Inés GONZÁLEZ DONCEL
Directora General de Conservación de la Naturaleza
Ministerio de Medio Ambiente
Gran Vía de San Francisco, 4
E-28005 Madrid
Fax (34) 915 97 55 64
E-mail: igdoncel@gvsf.mma.es

France

Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement
M^{me} Claire CHEVIN
20, avenue de Ségur
F-75302 Paris 07 SP
Fax (33 1) 42 19 19 98
E-mail: claire.chevin@environnement.gouv.fr

Ireland

National Parks and Wildlife
Duchas, The Heritage Service
Mr Peadar CAFFREY
7 Ely Place
Dublin 2
Ireland
Fax (353-1) 662 02 83
E-mail: npw@indigo.ie

Italia

Ministero dell'Ambiente
Servizio conservazione della natura
Progetti LIFE-Nature
Via Capitan Bavastro, 174
I-00147 Roma
Fax (39) 06 57 22 82 77
E-mail: natura2000@mail.scn.minambiente.it

Luxembourg

Ministère de l'environnement (LIFE)
M. Jean-Paul FELTGEN
18, montée de la Pétrusse
L-2918 Luxembourg
Fax (352) 478 68 35
E-mail: jean-paul.feltgen@mev.etat.lu

Nederland

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij
Directie Natuurbeheer
Mr Garry J. POST
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
Nederland
Fax (31-70) 37 86 144
E-mail: G.J.Post@N.Agro.NL

Österreich

Amt der Tiroler Landesregierung
Abteilung Umweltschutz
Herr Christian PLÖSSNIG
Landhaus
A-6010 Innsbruck
Fax (43-512) 508 34 55
E-Mail: c.ploessnig@tirol.gv.at

Portugal

Instituto da Conservação da Natureza
Direcção de Serviços de Conservação da Natureza (LIFE)
Dr. Mario SILVA
Rua Ferreira Lapa, 38-6º
P-1169-138 Lisboa
Fax (351-21) 352 04 74
E-mail: msilva@icn.pt

Suomi/Finland

Ympäristöministeriö
Jussi SORAMÁKI
PL 380
FIN-00131 Helsinki
Faksi (358-9) 19 91 93 64
Sähköposti: jussi.soramaki@vyh.fi

Sverige

Naturvårdsverket
Anita MOBERG
S-106 48 Stockholm
Fax (46-8) 698 15 04
E-post: anita.moberg@environ.se

United Kingdom

European Wildlife Division
Department of the Environment, Transport and the Regions
Mr Eddie O'SULLIVAN
Room 9/22, Tollgate House
Houlton Street
Bristol BS2 9DJ
United Kingdom
Fax (44-117) 987 81 82/987 81 19
E-mail: Eddie_O'Sullivan@detr.gsi.gov.uk

NATIONELLA ANSVARIGA MYNDIGHETER FÖR NATURVÅRD I CENTRAL- OCH ÖSTEUROPEISKA LÄNDER

Det är inte alla kandidatländer som har anslutit sig till Life-Natur. Kontrollera därför med den relevanta nationella myndigheten eller med den ansvariga enheten inom DG Environment (DG ENV.1 – tfn (32-2) 295 42 39) innan Ni lägger fram ett projekt! De länder som har förtecknats här har bekräftat sin avsikt att medverka i Life-Natur.

Eesti

Ministry of the Environment
Department of Nature Protection
Mrs Liina EEK
Toompuiestee, 24
EE-15172 Tallinn
Fax (372) 626 29 01
E-mail: leek@ut.ee

Authority for Nature Conservation
Nature Conservation Authority
Ministry of Environment
Költö u 21
H-1211 Budapest
Fax (36-1) 395 74 58
E-mail: fuleky@mail2.ktm.hu

Latvija

Mrs Ilona JEPSEN
Deputy Director of Environmental
Protection Department
Ministry of the Environment
Protection and Regional
Development
Peldu iela 25
LV-1494 Riga
Fax (371) 782 04 42

Romania

Ministry of Water, Forests and Environmental
Protection
Mrs Adriana BAZ (expert)
Libertatii 12
RO-Bucharest
Fax (40-1) 410 02 82

Hungary

Mr Csaba FÜLEKY
Department of Nature Conservation

Slovenia

Ministry of the Environment and Spatial
Planning
Mrs Vesna KOLAR-PLANINSIC
Dunajska 48
SLO-1000 Ljubljana
Fax (386-61) 178 73 88
E-mail: vesna.kolar-planinsic@gov.si
